

บทเรียนสำคัญสำหรับผู้คนทั่วไป

﴿الدروس المهمة لعامة الأمة﴾

[ไทย – Thai – تايلاندي]

เชค अबดุลอะซีซ บิน บาซ

แปลโดย : อญู ยูซรอ อิศมาอีล อะหมัด

ผู้ตรวจทาน : อุษมาน अबดุลเศาะมัด, ซุฟอัม อุษมาน

2009 - 1430

islamhouse.com

﴿الدروس المهمة لعامة الأمة﴾

« باللغة التايلاندية »

سماحة الشيخ عبدالعزيز بن عبدالله بن باز رحمه الله

ترجمة: الأستاذ إسماعيل أحمد

مراجعة: عثمان عبدالصمد، صافي عثمان

2009 - 1430

islamhouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงเมตตา ปราณียิ่งเสมอ

บทเรียนสำคัญสำหรับผู้คนทั่วไป

ด้วยพระนามแห่งอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปราณี ผู้ทรงเมตตาเสมอ

คำนำ

มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิของอัลลอฮ์ รางวัลผลตอบแทนที่ดีในบั้นปลายชีวิตเป็นของบรรดาผู้ยำเกรง ขอคำสดุดีและความสันติสุขแห่งอัลลอฮ์จงมีแด่บ่าวและศาสนทูตของพระองค์ ท่านนบีของเรา มุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลิม และบรรดางศ์าคณาญาติของท่านตลอดจนสาวกของท่านโดยทั่วหน้ากัน.

ต่อไปนี้เป็นคำกล่าวสรุปย่อของการอธิบายบางอย่างที่มุสลิมทั่วไป จำต้องรับทราบเกี่ยวกับศาสนาอิสลาม ข้าพเจ้าให้ชื่อว่า “**บทเรียนสำคัญสำหรับประชาชนทั่วไป**”

ข้าพเจ้าขอต่อเอกองค์อัลลอฮ์ตะอาลา ทรงโปรดให้บรรดามุสลิมทั่วไปรับประโยชน์จากหนังสือเล่มนี้ และทรงได้โปรดรับผลงานชิ้นนี้จากข้าพเจ้าด้วยเทอญ แท้จริงพระองค์ทรงเป็นผู้ทรงเมตตาที่ดีเลิศ.

อับดุลอะซีซ บิน อับดุลลอฮ์ บิน บาซ.

คำนำจากผู้แปล

การสรรเสริญทั้งหมดเป็นสิทธิของอัลลอฮฺ พระผู้อภิบาลแห่งสากลจักรวาล ขอคำสดุดีและความสันติสุขจงมีแด่ท่านศาสนทูตของพวกเรามุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลิม และวงศ์วานาญาติของท่าน ตลอดจนสาวกของท่าน และผู้ที่ได้รับทางนำจากท่าน ตราบจนกระทั่งวันสิ้นโลก

บทเรียนสำคัญสำหรับประชาชนทั่วไปเล่มนี้ เป็นผลงานเขียนของท่านอัล-อัลลามะฮฺ เซค **อับดุลอะซีซ บิน อับดุลลอฮฺ บิน บาซ** อดีตท่านมุฟตีใหญ่ และประธานสำนักงาน วินิจฉัยปัญหาศาสนา, เผยแพร่และชักชวน ประจำกรุงริยาด ประเทศซาอุดีอาระเบีย

ท่านได้อธิบายหลักการอิสลามขั้นพื้นฐาน ในรูปแบบกะทัดรัดง่ายต่อการเข้าใจ โดยเฉพาะมุสลิมใหม่และชนมุสลิมทั่วไปได้นำไปศึกษาค้นคว้า เพื่อเป็นแนวทางการดำรงชีวิตแบบอิสลามที่ถูกต้อง ตามเป้าหมายและจุดประสงค์แห่ง อัลอิสลามที่แท้จริง.

ข้าพเจ้าได้รับมอบหมายจาก **ท่านเซคอับดุลลอฮฺ ฏ็อยฟูลลอฮฺ อัลมฏออยรี** ที่ปรึกษาฝ่ายกิจการศาสนา ประจำสถานเอกอัครราชทูตซาอุดีอาระเบีย กรุงเทพฯ ให้แปลหนังสือเล่มนี้เพื่อจัดพิมพ์เป็นวิทยาทานแก่ผู้ใฝ่รู้ทั่วไป ขออัลลอฮฺทรงตอบแทนความดีงามต่อท่าน หวังเป็นอย่างยิ่งว่าพวกเราจะได้รับประโยชน์จากหนังสือเล่มนี้

มหาบริสุทธิ์ยิ่งเป็นของอัลลอฮฺ พระผู้เป็นเจ้าของที่แท้จริงแต่เพียงพระองค์เดียวเท่านั้น หากมีข้อผิดพลาดประการใด ขอพระองค์ทรงได้โปรดอภัยโทษต่อบ่าวของพระองค์ แท้จริงพระองค์ทรงเป็นผู้ทรงให้การอภัยและทรงเมตตาที่ดีเลิศยิ่ง.

วะบิลลาฮิต เตอาฟีก วัลฮิตายะฮฺ

วัลสลาม

อบู ยูซุร อิศมาอิล อะหมัด

กรุงเทพมหานคร ๔๕

บทเรียนสำคัญสำหรับผู้คนทั่วไป

บทที่หนึ่ง อัล-ฟาติหะฮฺ และบทสุเราะฮฺสั้น

มุสลิมจำเป็นต้องศึกษาเรียนรู้สุเราะฮฺอัล -ฟาติหะฮฺและบทสุเราะฮฺสั้นๆ ซึ่งเขาพอจะมีความสามารถอ่านและท่องจำได้อย่างถูกต้อง เช่นสุเราะฮฺ อัล-ฮิลชะละฮฺ ถึง สุเราะฮฺ อัล-นาส และจำต้องมีความเข้าใจในความหมายของมัน.

บทที่สอง หลักการอิสลามห้าประการ

การอธิบายความหมายของหลักการอิสลามห้าประการ ข้อแรกและเป็นข้อที่สำคัญที่สุดคือ **อັซ ซะฮาดะฮฺ** คือ การปฏิญาณตนว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่สมควรแก่การเคารพภักดีนอกจากอัลลอฮฺและมุฮัมมัด คือศาสนทูตของพระองค์ พร้อมทั้งอธิบายความหมาย กฎเกณฑ์หรือเงื่อนไขของคำว่า **ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮฺ** ความหมายของมันคือ **ไม่มีพระเจ้าอื่นใด** นั่นเป็นการปฏิเสธสรรพสิ่งทั้งมวลที่ถูกเคารพบูชานอกจากอัลลอฮฺ **อิลลัลลอฮฺ** นอกจากอัลลอฮฺ คือการยืนยันที่จะเคารพภักดีเพียงเฉพาะต่ออัลลอฮฺเท่านั้นโดยไม่มีการตั้งภาคีใดๆ ต่อพระองค์..

สำหรับกฎเกณฑ์หรือเงื่อนไขของ **ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮฺ** ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺ คือ **การรับรู้ที่ปฏิเสธความโง่เขลาเบาปัญญา, การเชื่อมั่นจากใจจริงที่ปฏิเสธการสงสัยคลางแคลงใจ, ความบริสุทธิ์ใจโดยปฏิเสธการตั้งภาคีซ่อนเร้น, การมีสัจจะที่ปฏิเสธการมดเท็จ, มีความรักที่ปฏิเสธการเกลียดชัง, ปฏิบัติตามพระบัญชาซึ่งปฏิเสธการละทิ้ง, การยอมรับที่ปฏิเสธการผลักใส, และการปฏิเสธการเคารพภักดีสิ่งอื่นนอกจากอัลลอฮฺ** ซึ่งข้าพเจ้าได้รวบรวมมันไว้ในโครงกาพย์สองบทดังนี้

อันความรู้ เชื่อมันจากจิตใจ และ ความบริสุทธิ์ใจและ ความสัจจริงของท่าน

พร้อมด้วยความรัก การยอมรับ และการปฏิบัติตามดังคำบัญชาใช้

และอันที่แปดที่เพิ่มขึ้นมาคือการปฏิเสธพระเจ้าอื่นนอกจากอัลลอฮฺ

พร้อมทั้งให้คำ อธิบายในความหมายของคำปฏิ ญาณว่า มุฮัมมัดคือศาสนทูตแห่งอัลลอฮฺตาม นัยยะแห่งความหมายของมัน คือการเชื่อและยอมรับในสิ่งที่ท่านนำมาบอกกล่าว , เชื่อและปฏิบัติตามคำแนะนำสั่งสอนของท่าน , ออกห่างจากข้อห้าม , ให้คำตักเตือนและห้ามปราม , และต้องไม่เคารพภักดี ต่ออัลลอฮฺ เว้นแต่ตามรูปแบบ ที่พระองค์ทรงบัญญัติใช้ และที่ท่านรอซูล คีอิลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะซัลลัม นำมาบอกกล่าว

จากนั้นจำเป็น ต้องชี้แจงอธิบายให้ ผู้ศึกษาได้รับทราบถึงหลักการอิสลามห้าประการ ข้ออื่นๆ เป็นต้นว่า **การละหมาด, การบริจาคชะกาต , การถือศีลอด ในเดือน รอมฎอน, การประกอบพิธีฮัจญ์ ณ บัยตุลลอฮฺ อัลหะรอม, สำหรับผู้ที่มีความสามารถเดินทาง.**

บทที่สาม หลักการศรัทธา

หลักการศรัทธามีหกประการคือ **ศรัทธา** เชื่อ มันต่ออัลลอ ฮฺ, ศรัทธาต่อบรรดามลาอิกะฮฺของพระองค์, ศรัทธาบรรดาคัมภีร์ของพระองค์ , ศรัทธาต่อบรรดาศาสนทูตของ

พระองค์, ศรัทธาต่อวันสุดท้าย หรือวันสิ้นโลก, ศรัทธาที่กำหนดสภาวะ ทั้งดีและชั่วของมัน ว่า ล้วนมาจากอัลลอฮฺ ตะอาลา.

บทที่สี่ ประเภทของเตาหีดและซิริก

คำอธิบายเกี่ยวกับประเภทและเตาหีด ซึ่งมีอยู่สามประการดังนี้

1. เตาหีด อีร์-รูปูบียะฮฺ
2. เตาหีด อัล-อูลูฮียะฮฺ
3. เตาหีด อัล-อัสมาอ์ วะ อัล-ศิฟาต

เตาหีด อีร์-รูปูบียะฮฺ คือ การเชื่อศรัทธามั่นต่อเอกองค์อัลลอฮฺ ตะอาลา ผู้ทรงสร้างสรรพสิ่งทั้งปวง, ผู้ทรงบริหารกิจการทั้งปวง, ปราศจากหุ้นส่วนใดๆ ทั้งสิ้นในการนี้.

เตาหีด อัล-อูลูฮียะฮฺ คือ การเชื่อศรัทธามั่นต่อเอกองค์อัลลอฮฺ ตะอาลา ว่าพระองค์คือพระเจ้าที่สมควรแก่ การเคารพภักดีอย่างแท้จริงโดยปราศจากหุ้นส่วนใดๆ ซึ่งมัน คือความหมายของคำว่า ลาลิลาฮะ อิลลัลลอฮฺ หมายถึง ไม่มีพระเจ้าที่สมควรแก่การเคารพภักดีอย่างแท้จริงนอกจากอัลลอฮฺองค์เดียวเท่านั้น

ด้วยเหตุนี้รูปแบบของ อิบาเดฮฺหรือ การทำความภักดีทุกชนิดไม่ว่าจะเป็นการ ละหมาด การถือศีลอด ฯลฯ ล้วนแล้วเราจำต้องทำด้วยความบริสุทธิ์ใจเฉพาะเพื่ออัลลอฮฺ องค์เดียวเท่านั้น ไม่อนุญาติให้กระทำเพื่อใครอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺ.

ส่วน เตาหีด อัล-อัสมา อีร์-ศิฟาต คือการเชื่อศรัทธามั่นต่อหลักฐานยืนยันที่ปรากฏอยู่ในพระมหาคัมภีร์อัลกุรอานหรือหะดีษเกี่ยวกับพระนามและคุณลักษณะของพระองค์ ด้วยการยืนยันมั่นคงเพื่ออัลลอฮฺองค์เดียว ในลักษณะที่เหมาะสม กับพระองค์ ที่สุดโดยปราศจากการ ตะหุรียฟ, ตะอูฎิล, ตักยียฟ, หรือตัมซีล ใดๆ (ตะหุรียฟ คือการเปลี่ยนแปลง ดัดแปลงความหมาย ของตัวบท ละเว้นที่จะพยายามทำความเข้าใจ หรือ เข้าใจความหมายที่แท้จริง ตะอูฎิล คือการละเว้นที่จะเข้าใจตัวบท หมายถึงการปฏิเสธในคุณลักษณะของอัลลอฮฺ ตักยียฟ คือ การศรัทธาว่าลักษณะและสถานภาพของคุณลักษณะของอัลลอฮฺ เป็นเช่นนั้นเช่นนั้น หรือ ตั้งคำถามซักไซ้ เกี่ยวกับ สถานภาพดังกล่าวของพระองค์ ส่วน ตัมซีล คือ การเชื่อว่าคุณลักษณะของอัลลอฮฺ นั้นเปรียบเสมือนสิ่งถูกสร้างของพระองค์ - ผู้แปล) ตามพระบัญญัติของพระองค์ที่ว่า

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝١ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝٢ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝٣﴾

﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝٤﴾ الإخلاص: ١-٤

ความว่า จงกล่าวเถิด (มุฮัมมัด) พระองค์คืออัลล อฮฺ ผู้ทรงเอกะ อัลลอฮฺนั้นทรงเป็นที่พึ่ง พระองค์ไม่ประสูติ และไม่ทรงถูกประสูติ และไม่มีผู้ใดเสมอเหมือนพระองค์ (อัล-อิคลาศ 1-4)

และพระดำรัสของพระองค์ที่ว่า

﴿يَذَرُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ الشورى: ١١

ความว่า “ไม่มีสิ่งใดเสมอเหมือนพระองค์ และพระองค์เป็นผู้ทรงได้ยิน ผู้ทรงเห็น” (อัล-ชูรอ 11)

นักปราชญ์อิสลามบางท่านได้แบ่งเตาหีดประเภทนี้ออกเป็นสองชนิด โดยได้รวมเตาหีด อัล-อัลมา อัล-วัตติฟาตเข้าไว้กับเตาหีด อัล-รุษูบียะฮฺ โดยไม่มีความขัดแย้งใดๆ ในเรื่องดังกล่าวนี้ เพราะจุดประสงค์สองประเภทนี้เป็นที่เข้าใจอย่างแจ่มแจ้งปราศจากข้อสงสัยและคลุมเครือใดๆทั้งสิ้น.

สำหรับประเภทของซิริก - การตั้งภาคีต่ออัลลอฮฺ - มีอยู่สามประเภทเช่นเดียวกันคือ

1. ซิริก อักบรฺ - การตั้งภาคีใหญ่
2. ซิริก อัล-ฆ็อร - การตั้งภาคีย่อย
3. ซิริก เคาะฟียฺ - การตั้งภาคีซ่อนเร้น

ซิริก- อักบรฺ คือ การตั้งภาคีที่ส่งผลให้การทำงานที่เป็นกุศล สูญสิ้นไร้ผล และจำต้องตกอยู่ในหลุมนรกชั่วนิรันดร์ สำหรับผู้ที่ สิ้นชีวิตในสภาพเช่นนั้น ดังพระดำรัสของอัลลอฮฺตะอาลาที่ว่า

﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ الأنعام: ٨٨

ความว่า “และหากพวกเขาได้ตั้งภาคีขึ้น แน่นนอน สิ่งที่พวกเขาได้กระทำกัน ก็จะถูกสูญสิ้นไปจากพวกเขา” อัล-อันอาม ๘๘

และพระองค์ได้ตรัสอีกว่า

﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ﴾

﴿أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ﴾ التوبة: ١٧

ความว่า “ไม่บังควรแก่บรรดามุชริกีนที่จะบูรณะ บรรดามัสยิดของอัลลอฮฺในฐานะที่พวกเขา ได้ยืนยันแก่ตัวของพวกเขาเองแล้ว ซึ่งการปฏิเสธศรัทธา ชนเหล่านี้แหละ ที่บรรดาการงานของพวกเขารู้ผล และในนรกนั้นพวกเขาจะอยู่ตลอดกาล” อัล-เตอาบะฮฺ

๑๗

ผู้ใดตายในสภาพเช่นนี้ เขาผู้นั้นจะไม่ได้รับการอภัยโทษ เขาจะไม่ได้เข้าสวนสวรรค์ ดังพระดำรัสของพระองค์ที่ว่า

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ النساء: ๔๘

ความว่า “แท้จริง อัลลอฮ์ไม่ทรงอภัย ให้กับ ผู้ที่ได้ตั้งภาคีต่อพระองค์ และทรงอภัยอื่นจากนั้น แก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์” อัน-นิสาอ์ ๔๘

และอัลลอฮ์ตะอาลาได้ตรัสอีกว่า

﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾ المائدة: ٧٢

ความว่า “แท้จริงผู้ใดให้มีภาคีขึ้นแก่อัลลอฮ์ แน่นอน อัลลอฮ์ จะทรงให้สวรรค์เป็นที่ต้องห้ามแก่เขา และที่พำนักของเขานั้นคือนรก และสำหรับบรรดาผู้อัธรรมนั้นย่อมไม่มีผู้ช่วยเหลือใดๆ ” อัล-มาอิดะฮ์

๗๒

ส่วนหนึ่งของ ซิริก อักบร คือ การขอความช่วยเหลือจากคนตาย รูปปั้น การบนบาน การเชือดสัตว์พลีต่อสิ่งเหล่านั้น เป็นต้น.

ส่วนซิริก อัศฆ็อร หรือการตั้งภาคีย่อย ซึ่งมีหลักฐานปรากฏยืนยันจากตัวบทคัมภีร์ อัลกุรอานและสุนนะฮ์ ซึ่งได้ชื่อว่า “ซิริก” เช่นกัน แต่ทว่ามันไม่ใช่ ชนิดของ ซิริก อักบร เช่น การไต่ถามในกรกระทำอย่างใดอย่างหนึ่ง , การสาบานด้วยนามอื่นจากอัลลอฮ์ , คำกล่าวที่ว่า “หากอัลลอฮ์ทรงพระประสงค์และคนนั้นคนนี้ประสงค์ ” เป็นต้น . ดังคำกล่าวของท่าน นบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้เคยกล่าวว่า “สิ่งที่ฉันทักลัวมากที่สุดสำหรับพวกเจ้า าคือ ซิริก อัศฆ็อร ท่านใดนั้นมีผู้หนึ่งถามขึ้นว่ามันคืออะไร ? ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้ตอบว่า อัร-ริยาอ์ การกระทำเพื่อไต่ถาม”

รายงานโดยท่านอิมามอะหมัด , อัฏ-ฏอเาะบะ รอณี, อัล-บัยฮากี จาก มะหฺมูด อัล-ละบีด อัล-อันศอรีย์ด้วยสายสืบที่ดี และรายงานโดยอัฏ-ฏอเาะบะ รอณีด้วยสายสืบที่ดีเช่นกัน จากมะหฺมูด บิน ละบีด จาก รอฟีอฺ บิน เคาะดีจญ์ จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า “ผู้ใดได้สาบานต่อสิ่งหนึ่งสิ่งใด ด้วยนามอื่นจากอัลลอฮ์ เขาผู้นั้นได้ทำกา รซิริกเสียแล้ว ” รายงานโดย อิมามอะหมัดด้วยสายสืบที่ เสาะฮึหฺจากท่านอุมร์ บิน อัล-ค็อฏฏอบ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮุ และ รายงานโดย อบู ดาวูด, อัต-ติรมิซียฺ ด้วยสายสืบเสาะฮึหฺจากหะดีษอิบนุ อุมร์ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮุมา จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า ความว่า “ผู้ใดก็ตามที่ได้สาบาน ด้วย นามอื่นนอกจากอัลลอฮ์ เขาผู้นั้นได้ตกเป็นกาฟิรเสียแล้ว หรือ ได้ตั้งภาคี ต่ออัลลอฮ์เสียแล้ว ” และคำกล่าวของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม อีกที่ว่า “พวกเจ้าจงอย่ากล่าวว่อัลลอฮ์ทรงพระประสงค์ และผู้นั้นทรงประสงค์ แต่ให้กล่าวว่า อัลลอฮ์ทรง พระประสงค์หลังจากนั้นผู้นั้นได้ประสงค์ ” บันทึก โดย อบูดาวูด ด้วยสายสืบ เสาะฮึหฺ จากท่านหุซัยฟะฮฺ บิน อัลยะมาน เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮุ

ซิริกชนิดนี้ไม่ทำให้ตกศาสนา และไม่ทำให้ต้องตกนรกชั่ววันจันทร์ แต่ทว่ามันเป็นการ แสดงถึงการขัดแย้งหรือการปฏิเสธต่อความสมบูรณ์แบบของหลักเตาหีดที่ถูกต้อง

ส่วนประเภทที่สาม คือ ซิริก เคาะฟีย์ หรือ การตั้งภาคีซอแร่น หลักฐาน จากคำกล่าวของท่านบี ค็อลลัลดลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ว่า “ฉันจะบอกพวกท่าน ถึงสิ่งหนึ่งที่ฉันกลัวยิ่งกว่ามะซี หุ อัลด-ตัญญาละเสียอิก เอาไหม? พวกเขาเหล่านั้น กล่าวตอบว่า ได้สิ ท่านรอซูลุลลอฮุ ท่านจึงกล่าวต่อไปว่ามันคือ ซิริก เคาะฟีย์ เช่นที่ ชายคนหนึ่งที่ยืนขึ้นละหมาดอย่างดงาม เพื่อให้ผู้คนสนใจมองดูมาทางเขา ” รายงานโดย อิมามอะหมัดในมุสนัดของท่าน จากท่านอบู สะอีด อัล-คุดรีย์ เราะวะฎียัลลอฮุอันฮุ

และอนุญาตให้แบ่งซิริก หรือ การตั้งภาคีต่ออัลลอฮุ ออกเป็นสองประเภท คือ ซิริกใหญ่ และ ซิริกย่อย ส่วนซิริกเคาะฟีย์นั้นมันครอบคลุมซิริกทั้งซิริกใหญ่และซิริกเล็ก ซึ่งบางครั้งมันซิริก ใหญ่ก็เกิดขึ้นอย่างซอแร่นได้ เช่น การตั้งภาคีของบรรดาพวก มุนาฟีกีน ผู้กลับกลอก เป็นต้น เพราะพวกเขาเหล่านั้นได้พยายามปิดบังหลักความเชื่อถือที่หลงผิดของพวกเขาโดยได้แสดงให้เห็น ว่าพวกเขาอมรับและปฏิบัติตามอิสลามอย่างไ้อวด และกลัวว่าอันตรายจะเกิดขึ้นแก่พวกเขา และบางที ซิริก เคาะฟีย์ ก็เกิดขึ้นได้กับ ซิริก อัศฆ็อร หรือ ซิริก ย่อย ซึ่ง เกิดขึ้นในกรณี แสดงความไ้อวด ดังเช่นที่มีปรากฏในหะดีษที่รายงานโดยท่านมะหฺมุด บิน ละบีด อัล-อันศอรีย์ ที่ ได้นำมากล่าวถึงข้างต้น และหะดีษของ อบู สะอีด อัล-คุดรีย์ แท้จริง อัลลอฮุ เป็นผู้ทรงประทาน ความสำเร็จ

บทที่ห้า อัล-อิหฺซาน

ความหมาย ของอิหฺซาน คือ “การทำความเคารพภักดีต่ออัลลอฮุ เสมือนหนึ่ง ท่านเห็นพระองค์ และหากว่าท่านไม่เห็นพระองค์ แท้จริง พระองค์ก็ทรงเห็นท่าน”

บทที่หก เงื่อนไขของการละหมาด

สำหรับเงื่อนไขของการปฏิบัติละหมาดมีเก้าประการดังนี้

1. อัล-อิสลาม (นับถือศาสนาอิสลาม)
2. อัล-อักล (การมีสติสัมปชัญญะ)
3. อัลด-ตัมยีส (พ้นวัยเด็กและอยู่ในวัยที่สามารถแยกแยะได้แล้ว)
4. ร็อฟูลหะดัษ (การยกหะดัษ)
5. อิซาละฮุ อัลนะญาฮะฮุ (การปลดปล่อยสิ่งโสโครกที่เป็นนะญิส)
6. ซิตรุล เอาเราะฮุ (การปกปิดอวัยวะพึงสงวนตามที่ศาสนากำหนด)
7. ดูคูล อัลวักตุ (การเข้าเวลา)

8. อีสติกุบาล อัลกิบลละฮฺ (การผินหน้าสู่กิบลละฮฺ)
9. การเนียต (การเจตนา)

บทที่เจ็ด หลักการละหมาด

หลักของการปฏิบัติละหมาดมี 14 ประการดังนี้

1. การยืน หากมีความสามารถ
2. การตักบีรเราะตุลอิหฺรอม
3. การอ่านอัลฟาติหะฮฺ
4. การโค้งรูกูอฺ
5. อีฎติดัล (การยืนตรงหลังรูกูอฺ)
6. การกราบสุญูด
7. การเงยขึ้นจากสุญูด
8. การนั่งระหว่างสุญูด
9. การพักให้อวัยวะสงบนิ่ง (ฎุมานีนะฮฺ) ในทุก ๆ อิริยาบถ
10. การดำเนินตามขั้นตอน
11. การกล่าวตะชะฮฺฮุดครั้งสุดท้าย
12. การนั่งเพื่อตะชะฮฺฮุดครั้งสุดท้าย
13. การกล่าวคำเศาะละวาตต่อท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
14. การให้สลามทั้งสองครั้ง

บทที่แปด ข้อบังคับของการละหมาด

กฎข้อบังคับของการปฏิบัติละหมาดมี ๘ ประการดังนี้

๑. การตักบีร ที่นอกเหนือจากตักบีรเราะตุลอิหฺรอม
๒. การกล่าว “สามีอัลลอฮุ ลิมันฮามิตะฮฺ” ไม่ว่าจะละหมาดตามหรือคนเดียว
๓. การกล่าว “ร็อบบะนา วะละกะลฮัมดฺ”
๔. การกล่าว “สุบหานะ ร็อบบียัลอะซีมี” ในขณะที่โค้งรูกูอฺ
๕. การกล่าว “สุบหานะ ร็อบบียัลอะอูลา” ในขณะที่กราบสุญูด
๖. การกล่าว “ร็อบบิฆ ฟิรฺลี” ในขณะที่นั่งระหว่างสองสุญูด
๗. การกล่าวตะชะฮฺฮุดครั้งแรก
๘. การนั่งเพื่อตะชะฮฺฮุดครั้งแรก

บทที่เก้า การกล่าวตะชะฮฺฮุด

การกล่าวตะชะฮฺฮุดคือการกล่าวข้อความดังนี้

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

คำอ่าน อัดตะฮียยาตุ ลิลลาฮิ, วัศ-ศอลลาวาตุ วัฏ-ฏอยยิบาต, อัศ-ละลา
 มุอะลัยกะ อัยยูฮัล นะบียุ วะเราะมะตุลลอฮิ วะบะเราะกาตุสุ ,
 อัศสะลามมุอะลัยนา วะอะลา อิบาติลลาฮิศ ศอลีฮีน อัชชะตุ อัลลา
 อิลาฮะ อิลลัลลอฮุ, วะอัชชะตุ อันนะ มุฮัมมัดัน อับดุลลาฮิ วะเราะซูลุสุ
 คำแปล “ความเคารพ ความภักดี และคุณธรรมทั้งหมด เป็นสิทธิ์ของอัลลอฮุ
 (หรือความภักดี คืออิบาดะฮ์ทางวาจา ทางกิริยา และทางทรัพย์สิน
 ทั้งหมดเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮุทั้งสิ้น) ขอความสันติสุข ความเมตตาแห่งอัลลอฮุ
 และความจำเริญแห่งพระอ งค์จงมีแก่ท่าน โอ้ท่านนบี ขอความสันติสุข
 จงมีแก่พวกเราและแก่บรรดาป่าวผู้ทรงธรรมแห่งอัลลอฮุ ฉันขอปฏิญาณว่า
 ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮุ และมุฮัมมัดนั้นเป็นป่าวและศาสนทูตของ
 พระองค์”

หลังจากนั้นกล่าวสดุดีสรรเสริญท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ดังนี้

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
 إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
 عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

คำอ่าน อัลลอฮุมมะ ศ็อลลิ อะลา มุฮัมมัด วะอะลา อาลี มุฮัมมัด,
 กะมาศ็อลลัยตะ อะลา อิบรอฮีม วะ อะลา อาลี อิบรอฮีม, อินนะกะ
 ฮะมีด ดุม มะญีด, วะบาริก อะลา มุฮัมมัด วะอะลา อาลี มุฮัมมัด
 กะมา บาร็อกตะ อะลา อิบรอฮีม วะอะลา อาลี อิบรอฮีม, อินนะกะ
 ฮะมีดุม มะญีด

คำแปล โอ้ อัลลอฮุ ขอได้โปรดเมตตา (หรือสดุดี) มุฮัมมัด และวงศ์วาน
 ของมุฮัมมัด ดุจดั่งที่ได้โปรดเมตตา (หรือสดุดี) แก่อิบรอฮีม และวงศ์วาน
 ของอิบรอฮีม แน่แท้พระองค์ทรงเป็นที่สดุดีสรรเสริญ ทรงเป็นที่สรรเสริญ
 พระเกียรติ ยิ่ง โอ้ อัลลอฮุ ขอพระองค์ทรงความจำเริญให้แก่มุฮัมมัด
 และแก่วงศ์วานของมุฮัมมัด ดุจดั่งที่ประทานความจำเริญให้แก่อิบรอฮีม
 และวงศ์วานของอิบรอฮีม แน่แท้ พระองค์ทรงเป็นที่สดุดีสรรเสริญยิ่ง
 ทรงเป็นที่สรรเสริญพระเกียรติยิ่ง.

ถัดจากนั้น ให้ขอความคุ้มครองจากอัลลอ ฮุในระหว่างตะชะ ฮุสุดสุดท้าย ให้พ้น
 จากการทรมานของหลุมนรก การทรมานในหลุมฝังศพ การทดสอบหรือพิตนะฮุใน การมีชีวิต
 และการตาย และให้พ้นจากการทดสอบหรือ พิตนะฮุของดัจญาล แล้วให้เลือกอ่านดุอาอ ที่ดี
 ตามแต่ปรารถนาโดยเฉพาะดุอาอที่มีแบบฉบับมาจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เช่น

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي
ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ
وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

คำอ่าน อัลลอฮุมมะ อะอินนี อะลา ชิกริกะ วะ-ชุกริกะ วะ หุสนิ
อิบาดะติก, อัลลอฮุมมะ อินนี ชอลัมตุ นัซซี ชุลมัน กะษีร็อน วะ
ลาัยฟูรุช ชุญุบะ อิลลา อันตะ ฟัฆฟิรฺลี มัฆฟิเราะตัม มิน อินติก,
วัรฺหัมนี อินนะกะ อันตัล เฆาะฟุรุร เราะหีม

คำแปล โอ้ อัลลอฮฺ ขอพระองค์ทรงได้โปรดช่วยให้ ข้าพระองค์ได้มีการรำลึก
ถึงพระองค์ ขอขอบคุณพระองค์ และความ งดงามในการภักดีต่อพระองค์ โอ้
อัลลอฮฺ แท้จริง ข้าพระองค์ ได้กระทำความไม่เป็นธรรม ให้แก่ตัวของ ข้า
พระองค์อย่างมากมาย และไม่มีใครจะอภัยโทษได้ นอกจากพระองค์ ดังนั้น
ขอได้โปรดอภัยโทษให้แก่ ข้าพระองค์ด้วยการอภัยโทษ จากพระองค์
และได้โปรดเมตตาต่อข้าพระองค์ แน่แท้พระองค์เป็นผู้ทรงยิ่งด้วยการให้อภัย
ผู้ทรงยิ่งด้วยความเมตตา

สำหรับในตะชะฮฺฮุดแรกนั้น หลังจากกล่าว คำปฏิญาณหรือ ชะฮาดะตัย นุแล้วให้ลุกขึ้นยืน
เพื่อละหมาด ร็อกอะฮฺที่สามต่อ ในละหมาดซุฮฺร, ละหมาดอัศรี, ละหมาดมัฆริบ และละหมาดอิซาอ์
และหากท่านจะกล่าวเศาะละวาตให้แก่ท่านนบี คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม หลังตะชะฮฺฮุดแรก
ก็เป็นการดีกว่า เนื่องจากมีหลักฐานยืนยันจากหะดีษทั่วไปเกี่ยวกับเรื่องนี้ จากนั้นท่านก็ลุกขึ้นยืน
ละหมาดร็อกอะฮฺที่สามต่อไป

บทที่สิบ สุนนะฮฺของการละหมาด

สุนนะฮฺของการละหมาดมีดังนี้

1. การกล่าวดูอาห์ อัล-อิฟติตาหฺ
2. วางมือขวาทับมือบนหน้าอกขณะอยู่ในท่ายืน ก่อนและหลังรูกู
3. ยกมือทั้งสอง โดย แฝฝ่ามือ และให้นิ้วมือชิดกัน ยกให้สูงระดับ

หัวไหล่หรือใบหูทั้งสองข้างในขณะตักบิรครั้งแรก ขณะตักบิรเพื่อทำการรูกู และขณะเงยขึ้น
จากรูกู และในขณะตักบิรเพื่อยืนขึ้นจากตะชะฮฺฮุดแรกเพื่อละหมาดต่อในร็อกอะฮฺที่สาม

4. กล่าวดูอาห์มากกว่าหนึ่งครั้งในระหว่างการรูกูและขณะสุญูด
5. กล่าวดูอาห์อื่นนอกจากคำว่า **ร็อบบะนา ละกัล ्हัมด** หลังจากที่ยืนขึ้นจากรูกู
และการขออภัยโทษมากกว่าหนึ่งครั้งขณะนั่งระหว่างสุญูดทั้งสอง
6. การทำให้ศีรษะเสมอลงหลังขณะการรูกู

บทที่สิบสอง เงื่อนไขของการทำวูจู้

การทำวูจู้หรือการอาบน้ำละหมาด มีหลักเกณฑ์อยู่สิบประการ

1. ต้องเป็นผู้นับถือศาสนาอิสลาม
2. ต้องมีสติสัมปชัญญะ
3. มุ้ยยิซ คือ ฟันวัยเด็ก และสามารถจำแนกแยกแยะความแตกต่างได้
4. การเนียตหรือตั้งเจตนา
5. ต้องเนียตหรือตั้งใจ กระทำอย่างต่อเนื่อง โดยไม่มีการเจตนาว่าหยุดทำจนกว่าจะสิ้นสุดวูจู้
6. ต้องสิ้นสุดจากมูลเหตุที่ทำให้ต้องอาบน้ำละหมาด (เช่น สิ้นสุดจากการปัสสาวะแล้ว คือ ไม่อนุญาตให้อาบน้ำละหมาดขณะที่ปัสสาวะยังไม่เสร็จ เป็นต้น – ผู้ตรวจทาน)
7. ต้องชำระร่างกายให้สะอาดจากการถ่ายและหนักถ่ายเบาก่อนที่จะอาบน้ำละหมาด
8. ต้องใช้น้ำที่สะอาดและได้รับการอนุมัติให้ใช้
9. ขจัดสิ่งกีดกั้นไม่ให้น้ำสามารถเข้าถึงผิวหนัง
10. การเข้าเวลาละหมาด สำหรับผู้ที่มีหะดัษประจำ

บทที่สิบสาม ข้อบังคับของวูจู้

สำหรับกฎเกณฑ์ข้อบังคับของการทำวูจู้มีหกประการดังนี้

1. ล้างหน้า พร้อมกับการบ้วนปากและสูดน้ำเข้าจมูกด้วย
2. ล้างมือทั้งสองถึงข้อศอกทั้งสองข้าง
3. ลูบทั่วศีรษะพร้อมใบหูทั้งสอง
4. ล้างเท้าถึงตาตุ่มทั้งสอง
5. ปฏิบัติตามลำดับก่อนหลัง
6. ปฏิบัติตามขั้นตอนอย่างต่อเนื่อง

และมีสุนนะฮ์ให้ล้างใบหน้า มือและเท้าสามครั้ง ในส่วน ของการบ้วนปาก และสูดน้ำเข้า จมูกก็ให้ทำสามครั้ง เช่นเดียวกัน แต่ว่ากฎเกณฑ์และข้อบังคับทางศาสนบัญญัติให้ทำครั้งเดียวเท่านั้น ส่วนการเช็ดศีรษะนั้นไม่มีสุนนะฮ์ให้เช็ดหลายครั้ง ดังที่มีปรากฏอยู่ในหะดีษเศาะฮี้หฺ

บทที่สิบสี่ สิ่งที่ทำให้เสียวูจู้ (น้ำละหมาด)

สำหรับสิ่งที่ทำให้เสียวูจู้หรือน้ำละหมาดนั้นมีหกประการดังนี้

1. มีสิ่งที้ออกมาทางทวารทั้งสอง
2. มีนะญิสที่สกปรกออกจากร่างกาย
3. ขาดสติด้วยการนอน หรืออื่นจากนั้น
4. สัมผัสอวัยวะเพศด้วยมือไม่ว่าจะเป็นทวารเบาหรือทวารหนักโดยไม่มีสิ่งปิดกั้น

5. รับประทานเนื้ออุฐู
6. การตกจากศาสนาหรือเป็นมูรตัด ขอพระองค์อัลลอฮฺทรงปกป้องคุ้มครองบรรดามุสลิม โดยทั่วหน้ากันจากสิ่งนั้นด้วยเถิด

ข้อสังเกตที่สำคัญ

สำหรับการอาบน้ำ ให้ศพนั่น ตามทัศนะที่ถูกต้องนั้น ถือว่าไม่ทำให้น้ำละหมาดเสีย ซึ่งเป็นความเห็นของบรรดาปราชญ์อุลมะฮฺส่วนใหญ่ เนื่องจากไม่มีหลักฐานยืนยันถึงการเสียน้ำละหมาด แต่หากว่ามีมือของเขาไปถูกหรือสัมผัสอวัยวะเพศของ ศพโดยตรง(ปราศจากผ้ากั้น) เขาจำเป็นต้องอาบน้ำละหมาดใหม่ ที่จำเป็นก็คือ เขาไม่ควรสัมผัสหรือแตะต้องอวัยวะเพศของ ศพ นอกจากมีผ้ากั้น

ในการทำงานเดียวกัน กับการแตะต้องหรือสัมผัสสตรีเพศ ซึ่งไม่ทำให้น้ำละหมาดไม่ว่าการกระทำเช่นนั้นจะทำได้ด้วยอารมณ์ใคร่หรือไม่ก็ตาม ตามทัศนะที่ถูกต้องที่สุดระหว่างสองทัศนะ ตราบใดที่ไม่มีการหลั่งน้ำสุจิจากอวัยวะเพศ เนื่องจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม เคยจูบบรรดาภรรยาของท่านบางคน แล้วไปละหมาดโดยไม่ได้อาบน้ำละหมาดใหม่อีก

ส่วนพระดำรัสของอัลลอฮฺตะอาลาในสุเราะฮ์ ฮุ อั้น-นินสาฮ์ โองการที่ 43 และสุเราะฮ์ ฮุ อัล-มาอิดะฮ์ โองการที่ 6 ที่ว่า

﴿أَوْ لَا مَسْتُمُ النَّسَاءِ﴾

ความว่า “หรือพวกเจ้าได้สัมผัสกับหญิง”

ความหมาย ดังกล่าวคือ การสัมผัสภรรยา ตาม ทัศนะความคิดเห็นที่ถูกต้องที่สุดของนักปราชญ์อิสลาม เช่น ท่านอิบนู อับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุม่า และบรรดาคณะนักปราชญ์ ทั้งรุ่นก่อนและรุ่นหลัง ขอความสันติสุขจงมีแก่ท่านทั้งหลาย เหล่านั้น แท้จริง อัลลอฮฺเป็นผู้ทรงประทานความสำเร็จ

บทที่สิบห้า การมีอุปนิสัยตามที่ เป็นบทบัญญัติสำหรับบรรดามุสลิมทุกคน

การมี อุปนิสัย ที่ดีงาม ตามที่ เป็นบทบัญญัติสำหรับมุสลิมทุก คน เช่น การมีสัจจะ มีความซื่อสัตย์สุจริต การสงวนและปกป้องอวัยวะเพศ การมีความละเอียด การเป็นคนกล้าหาญ การมีใจปราณี เมตตากรุณา รักษาความลับสัญญา การทำตนให้บริสุทธิ์จากบรรดาข้อห้ามต่างๆ ของอัลลอฮฺ มีอัธยาศัยไมตรีจิตที่ดี ช่วยเหลือเกื้อกูลคนยากคนจนตามส มรรถภาพของตน และคุณสมบัติอื่นๆ ที่ปรากฏเป็นบทบัญญัติในกิตาบุลลอฮฺและสุนนะฮฺ

บทที่สิบหก การมีมารยาทแบบอิสลาม

ส่วนหนึ่งของการมีมารยาทที่ดีงามในอิสลามมีดังนี้

1. การกล่าวสลาม
2. การทำหน้ายิ้มแย้ม

3. การกินและดื่มด้วยมือขวา
4. การกล่าว **บิสมิลลาฮฺ** เมื่อเริ่มต้น
5. การกล่าว **อัลหัมดุลิลลาฮฺ** เมื่อเสร็จสิ้น
6. การกล่าว **อัลหัมดุลิลลาฮฺ** เมื่อจาม
7. การกล่าว **ยัรหะมุกัลลอฮฺ** เมื่อได้ยินผู้จามกล่าวอัลหัมดุลิลลาฮฺ
8. การเยี่ยมเยียนผู้ป่วยไข้
9. การร่วมละหมาดญะนาซะฮฺและติดตามศพไปฝัง
10. บทบัญญัติที่เกี่ยวกับมารยาทการเข้ามัสยิด
11. เข้าออกจากบ้าน
12. ขณะเดินทาง
13. ความสัมพันธ์ต่อบิดามารดา
14. ต่อญาติพี่น้อง
15. ต่อเพื่อนบ้าน
16. ต่อผู้ใหญ่และเด็ก
17. การแสดงความยินดีเมื่อเด็กคลอด
18. การอวยพรงานแต่งงาน
19. การปลอบประโลมและแสดงความเสียใจต่อเหตุร้ายที่เกิดขึ้นกับผู้อื่น
20. และมารยาทอื่นจากนั้น เป็นต้น ว่าการนุ่งห่ม การถอดเสื้อผ้า และสวมใส่รองเท้า

บทที่สิบเจ็ด ข้อตักเตือนให้ห่างจากการตั้งภาคีหรือซิริก และการฝ่าฝืนต่างๆ

มุสลิมพึงต้องระมัดระวัง ตักเตือนซึ่งกันและกันให้ห่างห่างจากการตั้งภาคีต่อเอกองค์อัลลอฮฺ หรือปฏิบัติการฝ่าฝืนต่อบทบัญญัติและข้อบังคับของพระองค์ เป็นต้นว่า การประพฤติดทเป็นเหตุแห่งหายนะทั้งเจ็ด (อัล-สับอฺ อัล-มุบิกอต) คือการตั้งภาคีต่ออัลลอฮฺ การทำไสยศาสตร์ การฆ่าเพื่อนมนุษย์โดยไม่ชอบธรรม การกินดอกเบี้ย การยึดเอาสมบัติเด็กกำพร้า การหนีออกจากสมรภูมิรบ และการกล่าวหาหญิงผู้ศรัทธาที่เป็นผู้บริสุทธิ์ว่าผิดประเวณี

และเช่นเดียวกันกับ การออกตักเตือนต่อบิดามารดา การตัดญาติขาดมิตร การเป็นพยานเท็จ การสร้างความเดือดร้อนแก่เพื่อนบ้าน สร้างความอธรรมให้เกิดขึ้นต่อเลือดเนื้อ ทรัพย์สิน ชื่อเสียง และเกียรติยศของเพื่อนมนุษย์ เสพสุรายาเมา เล่นการพนัน พุดจาเสียดสีนินทาป้ายร้ายผู้อื่น และกฎข้อห้ามอื่นที่พระองค์อัลลอฮฺ อัลซวะวะญ์ล และท่าน นบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้บัญญัติห้ามไว้

บทที่สิบแปด การจัดเตรียมศพ(มัยยิต) และการละหมาดญะนาซะฮฺ

รายละเอียดสำหรับเรื่องจัดเตรียมมัยยิตมีดังนี้

ประการแรก ศาสนบัญญัติได้กำหนดให้มุสลิมสอน **ตลกิน** ให้แก่ผู้ที่ใกล้จะสิ้นชีพ นั่นคือ การสอนให้เขากล่าวว่า **ลาอิลลาฮะ อิลลัลลอฮุ -ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่สมควรแก่การเคารพภักดีนอกจากอัลลอฮุ** ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัมได้เคยกล่าวว่า **“พวกเจ้าจงสอนตลกินแก่ผู้ที่ใกล้จะสิ้นชีพระหว่างพวกเจ้าว่า ลาอิลลาฮะ อิลลัลลอฮุ ”** รายงานโดยท่านอิมามมุสลิม

ส่วนความหมายของคำ ว่า “เมอว์ตา” ในหะดีษนี้หมายถึง “ผู้ที่ใกล้จะสิ้นชีพ ” นั่นคือ บรรดาผู้ที่มียศูญานส่อให้เห็นถึงการตายได้มาสู่พวกเขาแล้ว

ประการที่สอง เมื่อแน่ใจว่าความตายได้มาถึงเขาแล้ว คือสิ้นชีพลงแล้วอย่างแน่ใจ ให้รีดเปลือกตาทั้งสองของเขา จนปิดสนิทและจัดโครงตาของเขา ตามที่ปรากฏหลักฐานในสุนนะฮุ

ประการที่สาม จัดการอาบน้ำให้มัยยิต หรือ ศพที่เป็นมุสลิม นอกจากว่าเขา สิ้นชีพในสภาพของชะฮีดเช่น การตายในสนามรบ ซึ่ง ไม่จำเป็นต้องอาบน้ำหรือ ละหมาด ให้แก่เขา แต่ว่าให้นำไปฝังพร้อมเสื้อผ้าที่เขาสวมใส่อยู่ โดยไม่ต้องเปลี่ยน เพราะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ไม่ได้อาบน้ำและละหมาดให้มัยยิตคนใดที่ตายในสนามรบอุหุด

ประการที่สี่ ลักษณะของการอาบน้ำให้ศพ

การอาบน้ำมัยยิต จะต้องมีการปกปิดเอาเราะะ ฮุของผู้ตาย แล้วให้ยกศีรษะเขาเล็กน้อยเพื่อรีดท้องของเขาเบาๆ ด้วยความอ่อนโยน ผู้ที่ทำกรอาบน้ำมัยยิต ควรต้องใช้ผ้าพันมือหรือใส่ถุง มือยางเพื่อเป็นการป้องกันจากเชื้อโรค แล้วจึงอาบน้ำ ละหมาด ให้เขา ล้างศีรษะและโครงตาของเขาด้วยน้ำเปล่าและน้ำที่ผสมไบพุทรา หรืออะโรกัไดที่คล้ายคลึงกันซึ่งใช้ได้ จากนั้นให้ล้างลำตัวด้านขวาตามด้วยด้านซ้ายทำเช่นนี้ สองหรือสามครั้ง ใช้มือรีดท้องเขาทุกครั้งเสมอ หากปรากฏของเสี้ยออกมาทางทวารก็ให้ชำระล้างให้สะอาด และปิดด้วยสำลีหรืออะโร ก็ตามที่ใช้ได้ หากไม่สามารถปกปิดได้ก็ให้ใช้ผงดินหรืออุปกรณ์แพทย์สมัยใหม่เช่นผ้า พลาสติก เป็นต้น

จากนั้นให้ทำวุญูอ์แก่เขาใหม่อีกครั้ง และหากไม่สะอาดด้วยการล้างสามครั้งก็ให้ล้างจนครบห้าครั้ง หรือเจ็ดครั้งได้ แล้วเช็ด ตั้มัยยิตด้วยผ้า แล้วจึงพรมหรือใส่น้ำหอมที่รักแล้ว ขาหนีบและที่หน้าผาก แต่การพรมน้ำหอมทั่วตัวจะเป็นการดีกว่า แล้วจึงรมผ้า ที่จะใช้ห่อศพ ด้วยไม้หอมในกรณีที่หนาวหรือเล็บยาวก็ให้ตัดทิ้งเสียและหากทิ้งไว้ก็ไม่ต้องห้าม ไม่ต้องหิวผมให้มัยยิต ไม่ต้องโกนขนรักแร้หรือ ขนในที่ลับ และไม่ต้องขริบปลายหุ้มอวัยวะเพศ เพราะไม่มีหลักฐานให้กระทำเช่นนั้น สำหรับมัยยิตหญิงให้ผูกมัดผมรวมกันสามจุด แล้วจึงปล่อยละไว้ข้างหลัง

ประการที่ห้า การห่อศพ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَعَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا
 وَأُنثَانَا اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ
 عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ،
 وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا
 يُنَقِّي الْعُتْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا
 مِنْ أَهْلِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِدْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَافْسَحْ
 لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَتَوَزَّلْهُ فِيهِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ.

คำอ่าน อัลลลอฮุม มัฆฟิรฺ ลิฮัยยينا วะ มัยยิตินา , วะ ชาฮิดินา , วะ
 มออิบิโน , วะ ศอฆีริโน , วะ กะบิรินา , วะ ชะกะรีโน , วะ อุนซานา ,
 อัลลลอฮุมมะ มัน อะฮัยยิตะฮฺ มินนา ฟะอะฮฺยิสฺ อะลล์อิสลาม , วะ
 มันตะว็อฟฟัยตะฮฺ มินนา ฟะตะว็อฟฟะฮฺ อะลล์อีมาน ,
 อัลลลอฮุมมัฆฟิรละฮฺ วัรรَحْمَهُ , วะ อาฟิฮฺ วะอะฟุฮฺ , วะอักริม นุซุละฮฺ ,
 วะวัสสิลฺ มุดคอะลอะฮฺ , วัฆสิลฺฮฺ บิลมาอิ วัษษัล วัลบะร็อด , วะ นั๊กฮิ
 มินัล คอฎอฮฺ กะมา ยุนักก็อษ เชาบูล อับยะฎู มินัดตะนัษ , วะ
 อับดิลฮฺ ดาร็อน ค็อยรอน มินดารีฮฺ , วะ อะฮฺดัลัน ค็อยร็อน มิน อะฮฺลิสฺ ,
 วะ อัคคิลฮฺ ญันนะฮฺ , วะ อะฮฺซุ มิน อะชาบ บิลก็อบริ , วะ อะชาบิโน
 นารุ , วัฟชะละฮฺ ฟิ ก็อบริฮฺ , วะเนาอิร ละฮฺ ฟิฮฺ , อัลลลอฮุมมะ ลา
 ตะหฺริมนานา อัจญ์เราะฮฺ วะลา ตฎิลละนา บะฮฺตะฮฺ

คำแปล “โอ้อัลลลอฮฺ ขอพระองค์ทรงโปรดอภัยโทษต่อผู้มีชีวิตของเรา
 ต่อผู้ที่ตายของเรา ผู้ที่อยู่ ณ ที่นี่ และผู้ที่ไม่ได้อยู่ ณ ที่นี่ เด็กๆ ของเรา
 และผู้ใหญ่ของเรา บรรดาชายของเราและบรรดาหญิงของเรา โอ้อัลลลอฮฺ ผู้ใด
 ที่พระองค์ให้เขามี ชีวิตอยู่ในหมู่พวกเรา ขอพระองค์ทรงให้เขามีชีวิตอยู่ใน
 ในอิสลาม และผู้ใดที่พระองค์ทรงให้เขาตายไปจากพวกเรา ก็ขอได้ทรงให้เขา
 ตายอยู่ในอีมาน โอ้อัลลลอฮฺ ขอพระองค์ทรงอภัยโทษแก่เขา และทรง
 เมตตาเขา และทรงให้เขา ปลอดภัย และทรงปกป้องเขา ทรงให้เกียรติ แก่
 ที่พำนักของเข ะ และทรงทำให้ ทางเข้า ของเขากว้าง และทรงได้โปรด
 ชำระล้างเขาด้วยน้ำ หิมะ และลูกเห็บ และชำระล้างความผิดของเขา
 เช่นเดียวกับที่ผ้าขาว ถูกชำระให้ สะอาดจากสิ่งเปรอะเปื้อน ทรงเปลี่ยน
 ให้แก่เขาซึ่งที่อาศัยที่ดีกว่าบ้านของเขา และครอบครัวที่ดีกว่าครอบครัวของ
 เขา และทรงทำให้เขาได้เข้าสวนสวรรค์ และทรงปกป้องเขา จากการทดสอบ
 ในหลุมศพ และการลงโทษแห่งไฟนรก และทรงทำให้หลุมศพของเขากว้างขึ้น
 และทรงทำให้เขาได้แสงสว่างในนั้น โอ้อัลลลอฮฺ ขอพระองค์ทรงอย่าทำ

ให้ผลรางวัลของเขาเป็นที่หวงห้ามแก่เรา (คือทรงโปรดประทานผลบุญแก่เราที่
ได้ละหมาดศุภให้เขา) และทรงโปรดอย่าให้เราหลงผิดหลังจากเขา”

จากนั้นก็ให้ตักบิรฺครั้งที่สี่ แล้วจึงให้สลามทางขวาครั้งเดียว เป็นอันสิ้นสุดการละหมาดญะนาซะฮฺ
และ เป็นการ ส่งเสริมให้ ยกมือขึ้นทุกครั้งขณะตักบิรฺ กรณีย์มัยฺยิต ทหญิงให้กล่าว
อัลลอฮุมมัซฟิรฺ ละฮฺฮา ... จนจบ และหากมัยฺยิตสองคนให้กล่าว **อัลลอฮุมมัซฟิรฺ ละฮฺฮุมมา...**
จนจบ หากมากกว่านั้นให้กล่าว **อัลลอฮุมมัซฟิรฺ ละฮฺฮุม...** จนจบ (คือ เปลี่ยนคำสรรพนาม
ตามเพศและจำนวนของมัยฺยิต ต - ผู้แปล) และหาก เป็นมัยฺยิตทารก เราจำเป็นต้องเปลี่ยนดุอาอ์
อภัยโทษให้แก่เขาดังนี้

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا قَرْنًا، وَذُخْرًا لِدَيْهِ، وَشَفِيعًا مُجَابًا، اللَّهُمَّ ثَقِّلْ بِهِ
مَوَازِينَهُمْ وَأَعْظِمْ بِهِ أَجْرَهُمْ، وَأَلْحِقْهُ بِصَالِحِ سَلَفِ الْمُؤْمِنِينَ،
وَاجْعَلْهُ فِي كِفَاةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَقِهِ بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ
الْجَحِيمِ.

คำอ่าน อัลลอฮุม มัจญ์อัลฮุ ฟะเราะฮฺอ, วะ ชุครอน ลิ วาลิดัยฮิ , วะ
ชะฟีอัน มุญฺบับัน, อัลลอฮุมมะ ชักกิล บิฮิ มะวาซีนะฮุมมา, วะ อะอะซิม
บิฮิ อุญฺเราะฮฺฮุมมา, วะ อัลฮิกสู บิศอลิหิ สะลัฟฟีล มุมีนีน, วัจญ์อัลฮุ ฟิ
กะฟาละติ อิบรอฮีม อะลัยฮิส เสาะลาตุ วัสสะลาม, วักิฮิ บิเราะหฺ
มะติกะ อะชาบัล ญะฮีม

คำแปล “โอ้ อัลลอฮฺ ขอพระองค์ทรงโปรดให้เขาเป็นรางวัลล่วงหน้า เป็นสมบัติ
สำหรับบิดามารดาของเขา และทรงโปรดให้เขาเป็นผู้ให้การช่วยเหลือที่ได้รับ
การสนอง โอ้ อัลลอฮฺ ทรงโปรดให้ตาข้างของเขาทั้งสองหนัก เพราะเหตุแห่งเขา
และประทานรางวัลอันยิ่งใหญ่แก่เขาทั้งสอง และทรงโปรดให้เขา ได้อยู่พร้อม
กับบรรดากัลยานชนผู้ศรัทธาก่อนหน้านี้ และทรงโปรดทำให้เขาอยู่ภายใต้
การอนุเคราะห์ของท่านนบีอิบรอฮีม อะลัยฮิสลาม และขอโปรดปกป้องเขา
ด้วยความเมตตาของพระองค์จากการลงโทษแห่งนรก”

สุนนะฮฺให้อิمامยืนตรงกับศีรษะของมัยฺยิตชาย และยืนตรงกลางสำหรับมัยฺยิต ทหญิง ใน
กรณีย์ที่มีมัยฺยิตหลายคนให้วางมัยฺยิต ชายถัดจากอิمام และวาง มัยฺยิตหญิงถัดจากมัยฺยิตชายไป
ทางด้านกิบละฮฺ และหากมีมัยฺยิตที่เป็นเด็กชายอยู่ด้วยก็ให้วางเขาก่อน หลังจากนั้นจึงเป็นมัยฺยิต ท
หญิง แล้วถัดไปก็เป็นมัยฺยิตที่เป็นเด็กผู้หญิง ให้วางศีรษะมัยฺยิตเด็กชายเสมอเท่าศีรษะมัยฺยิต ชาย
และวางมัยฺยิตหญิงให้ตรงกลางลำตัวของมัยฺยิตหญิงเสมอเท่าศีรษะของมัยฺยิตชาย ในทำนองเดียวกัน
ให้วางศีรษะมัยฺยิตเด็กหญิงเสมอเท่าศีรษะมัยฺยิต ทหญิง และตรงกลางลำตัว ของมัยฺยิต ตที่เป็น

เด็กผู้หญิงอยู่เสมอ เท่าที่ระชะของมัยยิตชาย และให้มะมูมยีนหลังอิมาม นอกจากว่ามะ มูมคนใด ไม่สามารถหาที่ยืนหลังอิมามได้ ก็ให้ยืนทางข้างขวาของอิมามได้

ประการที่แปด ลักษณะการฝังศพ

ศาสนบัญญัติได้กำหนดให้ขุดหลุมลึกเท่าครึ่งตัวของผู้ชาย ให้ทำละหัดหรือส่วนที่ชะะดิน เป็นช่องเพื่อเก็บมัยยิตนั้นอยู่ ด้านกิบละฮฺ ต้องวาง ศพลงในช่อง ละหัดโดยให้ศพนอนบนสี่ข้าง ด้าน ขวา แล้วจึงเปิดหรือคลี่มัดผ้าออกโดยไม่ต้อง ดึงออกอ้อมมาแต่ ให้ปล่อยทิ้งไว้เช่นนั้น ไม่ต้องเปิดหน้า ไม่ว่าจะชายหรือหญิง แล้วจึงวางก้อนอิฐปิดช่องนั้นไว้และปิดชอกหลุมหรือช่อง เล็กๆ ให้ดีเพื่อกันดินเข้าไป ในกรณีหากก้อนอิฐไม่ได้ให้เปลี่ยน เป็นแผ่น ไม้หรือหินหรือไม้อื่นๆ ได้ เพื่อกันดินไม่ให้เข้าไปในช่องนั้น แล้วจึงกลบด้วยดินเป็นอันเสร็จสิ้นการฝัง และส่งเสริม ให้กล่าวดุอาอ์ ในขณะที่วางศพลงหลุมว่า

بِسْمِ اللَّهِ وَعِزِّ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ

คำอ่าน บิสมิลลาฮฺ วะอะลา มิลละติ เราะะฮฺลิล ลาฮฺ

คำแปล ด้วยพระนามแห่งอัลลอฮฺ และตามแบบฉบับ บของท่าน ศาสนทูต ของอัลลอฮฺ ค็อลฯ

และให้ถมหลุมเป็นเนินสูงขึ้นมาประมาณหนึ่งคืบ แล้ววางก้อน หินบนกุบรู หากสามารถทำได้ แล้วจึงพรมด้วยน้ำ

อิสลามได้กำหนดให้ผู้มาร่วมฝังยืนไว้อ้ายที่ปากหลุม เพื่อขอดุอาอ์ ให้แก่ผู้ตาย เนื่องจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เคยยืนที่ปากหลุมศพเมื่อท่านได้เสร็จสิ้นจากการฝัง โดยท่านได้กล่าวไว้ว่า “พวกท่านจงขอต่ออัลลอฮฺ ตะอาลาให้อภัยโทษแก่พี่น้องของท่าน จงขอดุอาอ์ตะขบิต(ให้เขาเย็นหยัดมันคงในการผ่านการทดสอบในกุบรู) ให้แก่เขา แท้จริง ขณะนี้ เขากำลังถูกสอบถาม”

ประการที่เก้า ศาสนบัญญัติยังได้กำหนดให้ผู้ที่ยังไม่ได้ทำการ ละหมาด ญะนาซะฮฺ เนื่องจากเขามาไม่ทัน ให้เขาได้ละหมาดแก่ผู้ตายหลังสิ้นสุดการฝังที่หลุมศพเขาได้ เพราะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เคยปฏิบัติเช่นนั้น สำหรับช่วงระยะเวลาของการทำละหมาดดังกล่าว ต้องอยู่ภายในระยะเวลาหนึ่งเดือน หรือน้อยกว่านั้น แต่หากว่าเวลาล่วงเลย มามากกว่านั้น ไม่จำเป็นต้อง ละหมาด ที่หลุม ศพ เพราะไม่มีหลักฐานยืนยันว่าท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้ปฏิบัติเช่นนั้น.

ประการที่สิบ ไม่เป็นที่อนุมัติให้ครอบครัวของผู้ตายจัดเลี้ยงอาหาร ดังคำกล่าวของท่าน ญะร็ร บิน อับดุลลอฮฺ อัล-บะญะลียฺ เศาะหาบะฮฺ ผู้ทรงเกียรติท่านหนึ่ง เราะะฎียัลลอฮุอันฮฺ ที่ว่า “เราถือว่า การรวมตัวกันที่บ้านของครอบครัวผู้ตายและจัดทำอาหารหลังจากฝังเรียบร้อยแล้ว นั้น

เป็นส่วนหนึ่งของ นิยามหะซุ (การแสดงความอาลัยที่ไม่อนุญาตให้ทำ)” รายงานโดย
ท่านอิมามอะหมัด ด้วยสายสืบที่ หะซัน ส่วนการจัดทำอาหาร ให้ครอบครัวผู้ตาย
หรือบรรดาแขกที่มาร่วมของพวกเขาถือว่า ทำได้ ศาสนบัญญัติใช้ให้จัดทำอาหารใ
ญาติพี่น้องแล ะเพื่อนบ้านของผู้ตาย เพราะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
เมื่อทราบถึงการตายของท่าน ญะฟัร บิน อบี ฏอลิบ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ที่ประเทศซีเรีย
ท่านได้สั่งให้ครอบครัวของท่านจัดทำอาหารเลี้ยงให้ครอบครัวท่านญะฟัร ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะ
ลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า “**แท้ที่จริง ได้มีสิ่งที่ทำให้พวกเขายุ่งเหยิงมาหาพวกเขา**”

ไม่ถือว่าเป็นความผิดในกรณีที่ครอบครัวของผู้ตายจะได้เชิญให้เพื่อนบ้านและคนอื่นๆ
มาร่วมรับประทานอาหารที่ ถูกจัดเตรียมและถูกมอบให้พวกเขา และช่วงเวลาของการ กระทำ
ดังกล่าวนี้ ไม่ได้ถูกจำกัดไว้อย่างแน่นอน เท่าที่เราทราบจากบทบัญญัติทางชะรีอะฮ์

ประการที่สิบเอ็ด ไม่เป็นที่อนุ มัติให้หญิงไว้ทุกข์มากกว่าสามวัน นอกจากนาง
จำต้องไว้ทุกข์เพื่อสามีของนางเท่านั้นเป็นเวลาสี่เดือนกับสิบวัน นอกจากเสียว่า
นางตั้งครรภ์จนกระทั่งคลอด จากหลักฐานยืนยันเรื่องดังกล่าวใน หะดีษเศาะฮีหฺ ส่วนชาย
ไม่เป็นที่อนุ มัติให้ไว้ทุกข์ไม่ว่าจะเป็นญาติหรือผู้อื่น

ประการที่สิบสอง ศาสนบัญญัติได้ส่ง เสริมให้ ผู้ชายได้เยี่ยมเยียนกุบรูรสถานที่ฝังศพ
เป็นครั้งคราวเพื่อขออูดออา ให้แก่ผู้ตาย และขออูดออาแห่ง ความเมตตาต่อพวกเขา เพื่อรำลึก
ถึงความตายและสิ่งที่จะเกิดขึ้นแก่เขาหลังจากความตาย ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
ได้กล่าวว่า “**พวกท่านจงไปเยี่ยมกุบรูร เพราะแท้ที่จริง มันทำให้พวกท่านได้รำลึก
ถึงอาคิเราะฮ์**” บันทึกโดยอิมามมุสลิมในเศาะฮีหฺของท่าน ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
ได้เคยสอนให้บรรดาเศาะหาบะฮ์ของท่านกล่าวเมื่อไปเยี่ยมกุบรูรว่า

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ
لَاحِقُونَ، نَسَأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ، يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا
وَالْمُسْتَأْخِرِينَ

คำอ่าน อัสสะลามุ อะลัยกุม อะหฺลัด ดิ ยารฺ มินัล มุอฺมินีน วัล มุสลิมีน
, วะอินนา อินชาอัลลอฮุ บิกุม ลาหิฎุน, นัสอะลุลลอฮะ ละนา วะ
ละกุมุล อาฟิยะฮฺ, ยัรฮุมุลลอฮุล มุสตักดิมีนะ มินนา วัลมุสตะอฺ คิรีน
คำแปล “ขอความสันติจงมีแด่ พวกท่าน เหล่า ชาวสุสานทั้งหลาย จากบรรดา
มุรฺมีนผู้ศรัทธา และมุสลิม ผู้มอบตน และหากอัลลอฮุพึงประสงค์
พวกเราก็จะเป็นผู้ติดตาม พวกท่าน ข้าแต่อัลลอฮุ ได้โปรดประทาน ความ
ปลอดภัย แก่พวกเรา และพวกท่าน ขอพระองค์ ทรงโปรดเมตตาบรรดาผู้
(ได้สิ้นชีวิต) ก่อนหน้าและหลังจากพวกเรา”

สำหรับหญิงไม่มีหลักฐานจากบทบัญญัติให้เยี่ยม กุบรู เพราะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้สาปแช่งบรรดาหญิงที่ได้ไปเยี่ยม กุบรู และเพราะเกรงว่าจะเกิดฟิตนะ ฮุแกนาง และการที่นางมีความอดทนน้อย ในทำนองเดียวกัน จึงไม่เป็นที่อนุมัติสำหรับนางที่จะติดตามไปฝังศพ เนื่องจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้ห้ามพวกนางเกี่ยวกับเรื่องนี้ไว้ ส่วนการละหมาด ญะนาซะฮฺที่มี สยิดหรือว่าที่มุศ็อลลานั้นเป็นบทบัญญัติสำหรับชายหญิง โดยทั่วหน้ากัน

นี่คือทำยของสิ่งที่ข้าพเจ้าสามารถรวบรวมไว้ได้

ขอพระองค์อัลลอฮฺทรงโปรดประทานความสันติสุขแด่ท่านนบีของเรา นบี มุฮัมมัด
ครอบครัวของท่าน และ บรรดาสาวกโดยทั่วหน้ากัน